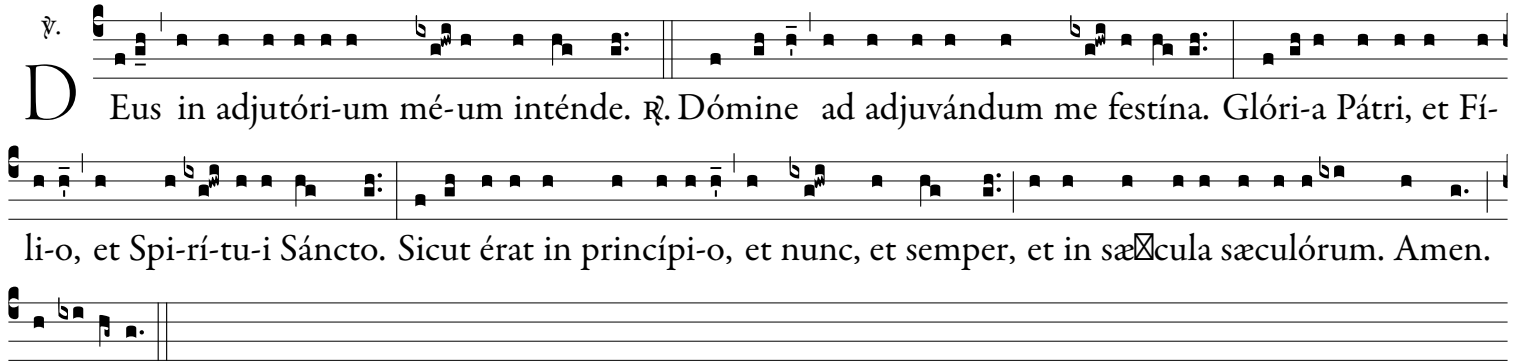


CORPUS CHRISTI AT II VESPERS.



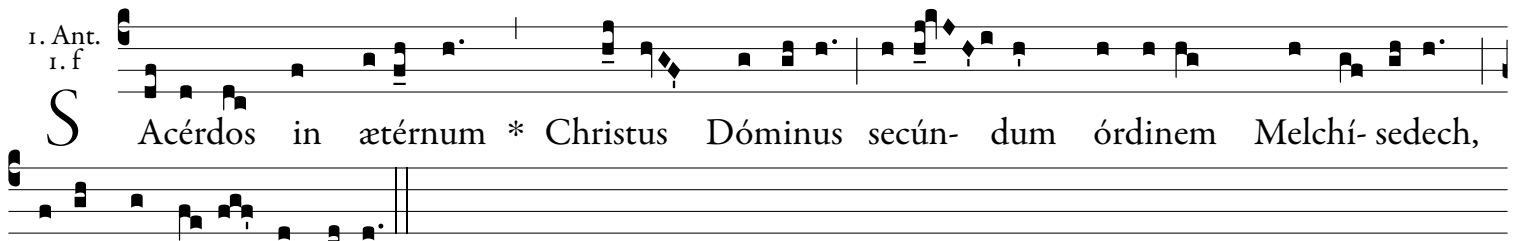
D Eus in adjutóri-um mé-um inténde. *℞.* Dómine ad adjuvándum me festína. Glóri-a Pátri, et Fí-

 li-o, et Spi-rí-tu-i Sáncto. Sicut érat in princípi-o, et nunc, et semper, et in sæc̄ula sæculórum. Amen.

Allelúia.

℣. O God, come to my assistance. *℞.* O Lord, make haste to help me. Glory be ...

1. Ant. *i. f.*



S Acérdos in ætérnum * Christus Dóminus secún- dum ór- dinem Melchí- sedech,

panem et vinum óbtu-lit.

Christ the Lord, a Priest for ever according to the order of Melchisedech, offered bread and wine.

Psalm 109.



1. Di-xit Dóminus **D**ómino me- o : * Sede a *dextris* me- is :

2. Donec ponam inimícos **t**uos, * scabéllum pedum *tuórum*.

3. Virgam virtútis tuæ emíttet Dóminus ex **S**ion : * dom- ináre in médio inimicórum *tuórum*.

4. Tecum princípium in die virtútis tuæ in splendóribus **s**anctórum : * ex útero ante lucíferum *génui* te.

5. Jurávit Dóminus, et non pœnitébit eum : * Tu es sacér- dos in ætérnum secúndum ór- dinem **M**elchí- sedech.

6. Dóminus a **d**extris **t**uis, * confrégit in die iræ *sua* reges.

7. Judicábit in natióribus, im- plébit ruínas : * con- quassábit cápita in terra **m**ultórum.

8. De torrén- te in **v**ia **b**ibet : * proptérea exaltábit **c**aput.

9. Glória **P**átri, et **F**ílio, * et Spirítui **S**áncto.

10. Sicut érat in princípio, et **n**unc, et **s**emper, * et in **s**æc̄ula **s**æculórum. Amen.

Repeat antíphon.

1. The Lord said to my Lord: Sit thou at my right hand:

2. Until I make thy enemies thy footstool.

3. The Lord will send forth the sceptre of thy power out of Sion: rule thou in the midst of thy enemies.

4. With thee is the principality in the day of thy strength: in the brightness of the saints: from the womb before the day star I begot thee.

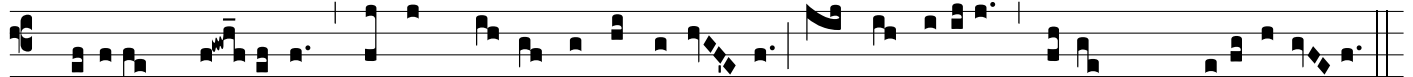
5. The Lord hath sworn, and he will not repent: Thou art a priest for ever according to the order of Melchisedech.

6. The Lord at thy right hand hath broken kings in the day of his wrath.

7. He shall judge among nations, he shall fill ruins: he shall crush the heads in the land of the many.

8. He shall drink of the torrent in the way: therefore shall he lift up the head.

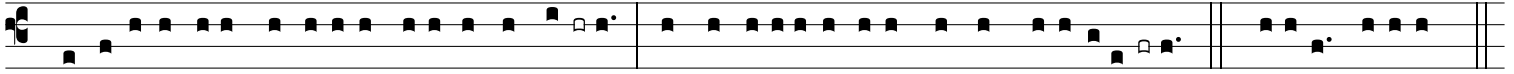
2. Ant.
2. D



M Iserátor Dó-minus * escam dé-dit timéntibus se in memóri-am su-ó-rum mirabí-li- um.

The merciful Lord has given food to those who fear Him, as a memorial of His wonders.

Psalm 110.



1. Confi-tébor tibi, Dómine, in toto corde me- o : * in consí-li-o justórum, et congrega-ti-ó- ne. *Flex:* su-órum, †

2. Magna ópera Dómini : * exquisíta in omnes voluntátes ejus.

3. Conféssio et magnificéntia opus ejus : * et justítia ejus manet in *sæculum* *sæculi*.

4. Memóriam fecit mirabílium suórum, † miséricors et miserátor Dóminus : * escam dedit timéntibus se.

5. Memor erit in *sæculum* testaménti sui : * virtútem óperum suórum annuntiábit pópulo suo :

6. Ut det illis hereditátem *géntium* : * ópera mánuum ejus véritas, et *judícium*.

7. Fidélia ómnia mandáta ejus : † confirmáta in *sæculum* *sæculi*, * facta in veritáte et *æquitáte*.

8. Redemptiónem misit pópulo suo : * mandávit in ætérnum testaméntum suum.

9. Sanctum, et terríbile nomen ejus : * inítium sapiéntiæ timor Dómini.

10. Inteléctus bonus ómnibus faciéntibus eum : * laudátio ejus manet in *sæculum* *sæculi*.

11. Glória Pátri, et Fílio, * et Spirítui Sáncto.

12. Sicut érat in princípío, et núnc, et *sémper*, * et in *sæcula* *sæculórum*. Amen.

Repeat antíphon.

1. I will praise thee, O Lord, with my whole heart; in the council of the just: and in the congregation.

2. Great are the works of the Lord: sought out according to all his wills.

3. His work is praise and magnificence: and his justice continueth for ever and ever.

4. He hath remembered his wonderful works, being a merciful and gracious Lord: he hath given food to them that fear him.

5. He will be mindful for ever of his covenant: he will shew forth to his people the power of his works.

6. That he may give them the inheritance of the Gentiles: the works of his hands are truth and judgment.

7. All his commandments are faithful: confirmed for ever and ever, made in truth and equity.

8. He hath sent redemption to his people: he hath commanded his covenant for ever.

9. Holy and terrible is his name: the fear of the Lord is the beginning of wisdom.

10. A good understanding to all that do it: his praise continueth for ever and ever.

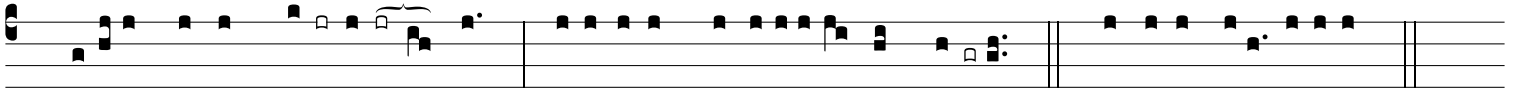
3. Ant.
3. a2



C A-licem * sa-lutá-ris accí-pi-am, et sacri-ficábo hó-sti-am laudis.

I will take the chalice of salvation, and will sacrifice the sacrifice of praise.

Psalm 115.



1. Crédidi, propter **quod** locú-tus sum : * ego autem humi-li-á-tus sum **ni-** mis. *Flex:* víncu-la me-a : †

2. Ego dixi in excéssu meo: * Omnis *homo* mendax.

3. Quid retríbuiam **Dómino**, * pro ómnibus, quæ retríbuit mihi?

4. Cálicem salutáris accípiam: * et nomen **Dómini** invocábo.

5. Vota mea **Dómino** reddam coram omni **pópulo** ejus: * pretiósá in conspéctu **Dómini** mors sanctórum ejus:

6. O **Dómine**, quia ego **servus tuus**: * ego servus tuus, et filius ancille tuæ.

7. Dirupísti víncula mea: † tibi sacrificábo **hóstiam laudis**, * et nomen **Dómini** invocábo.

8. Vota mea **Dómino** reddam in conspéctu omnis **pópuli** ejus: * in átriis domus **Dómini**, in médio tui, *Jerúsalem*.

9. Glória **Patri**, et **Fílio**, * et **Spirítui Sancto**.

10. Sicut erat in princípío, et **nunc**, et **semper**, * et in *sæcula sæculórum*. Amen.

Repeat antíphon.

1. I have believed, therefore have I spoken; but I have been humbled exceedingly.

2. I said in my excess: Every man is a liar.

3. What shall I render to the Lord, for all the things that he hath rendered to me?

4. I will take the chalice of salvation; and I will call upon the name of the Lord.

5. I will pay my vows to the Lord before all his people: precious in the sight of the Lord is the death of his saints.

6. O Lord, for I am thy servant: I am thy servant, and the son of thy handmaid.

7. Thou hast broken my bonds: I will sacrifice to thee the sacrifice of praise, and I will call upon the name of the Lord.

8. I will pay my vows to the Lord in the sight of all his people: in the courts of the house of the Lord, in the midst of thee, O Jerusalem.

4. Ant.
4. E

S Ic- ut novéllæ o-li-várum, * Ecclé-si-æ fí-li- i sint in circú-i-tu mensæ Dómini.

Like the young olive-branches let the Chrích's children be round about the table of the Lord.

Psalm 127.

1. Be-á-ti omnes, qui *timent* Dóminum, * qui ámbu-lant *in vi-is* e-jus.

2. Labóres mánuum tuárum quia *manducábis*: * beátus es, et *bene tibi erit*.

3. Uxor tua sicut *vitis abúndans*: * in *latéribus domus tuæ*.

4. Fílii tui sicut *novéllæ olivárum*: * in *circúitu mensæ tuæ*.

5. Ecce sic *benedicétur homo*, * *qui timet Dóminum*.

6. Benedícat tibi Dóminus ex *Sion*: * et vídeas bona *Jerúsalem ómnibus diébus vite tuæ*.

7. Et vídeas *fílios filiórum tuórum*: * *pacem super Israël*.

8. Glória *Patri, et Fílio*, * et *Spirítui Sancto*.

9. Sicut erat in *princípio, et nunc, et semper*, * et in *sæcula sæculórum. Amen*.

1. Blessed are all they that fear the Lord: that walk in his ways.

2. For thou shalt eat the labours of thy hands: blessed art thou, and it shall be well with thee.

3. Thy wife as a fruitful vine, on the sides of thy house.

4. Thy children as olive plants, round about thy table.

5. Behold, thus shall the man be blessed that feareth the Lord.

6. May the Lord bless thee out of Sion: and mayst thou see the good things of Jerusalem all the days of thy life.

7. And mayst thou see thy children's children, peace upon Israel.

Repeat antiphon.

5. Ant.
5. a

Q UĪ pacem * ponit fines Ecclē- si-æ, frumēnti ádipe sá-ti-at nos Dóminus.

The Lord, who has set peace in the borders of the Church, fills us with the fatness of wheat.

Psalm 147.

1. Lauda, Jerúsa-lem, Dóminum : * lauda De-um tu- um, Si- on.

2. Quóniam confortávit seras portárum tuárum: * benedíxit flliis tuis in te.

3. Qui pósuit fines tuos **pacem**: * et ádipe frumēnti **sátiat** te.

4. Qui emíttit elóquium suum **terræ**: * velóciter currit **sermo** ejus.

5. Qui dat nivem sicut **lanam**: * nébulam sicut **cínerem** **spargit**.

6. Mittit crystállum suam sicut buccéllas: * ante fáciem frígoris ejus quis **sustinébit**?

7. Emíttet verbum suum, et liquefáciat ea: * flabit spírítus ejus, et **fluent** aquæ.

8. Qui annúntiat verbum suum **Jacob**: * justítias, et judí- cia **sua** **Israël**.

9. Non fecit táliter omni natióni: * et judícia sua non manifestávit eis.

10. Glória Patri, et **Fílio**, * et **Spirítui** **Sancto**.

11. Sicut erat in princípío, et nunc, et **semper**, * et in sácula sáculórum. **Amen**.

Repeat antiphon.

1. Praise the Lord, O Jerusalem: praise thy God, O Sion.

2. Because he hath strengthened the bolts of thy gates he hath blessed thy children within thee.

3. Who hath placed peace in thy borders: and filleth thee with the fat of corn.

4. Who sendeth forth his speech to the earth: his word runneth swiftly.

5. Who giveth snow like wool: scattereth mists like ashes.

6. He sendeth his crystal like morsels: who shall stand before the face of his cold?

7. He shall send out his word, and shall melt them: his wind shall blow, and the waters shall run.

8. Who declareth his word to Jacob: his justices and his judgments to Israel.

9. He hath not done so to every nation: and his judgments he hath not made manifest to them.

Chapter.

FRATRES : Ego enim accépi a Dómino quod et trádidi **vo-** bis, † quóniam Dóminus Jesus, in qua nocte tradébatur, accépit panem, et grátias agens fregit, et dixit : Accípíte, et manducáte : hoc est corpus meum, quod pro **vobis tradétur** : * hoc fácíte in meam commemoratiónem.

BRETHREN, I have received of the Lord, that which also I delivered to you, that the Lord Jesus, the same night in which He was betrayed, took bread, and giving thanks, broke, and said, Take ye and eat; this is My body which shall be delivered for you; this do for the commemoration of Me.

Hymn. 3.

P Ange língua glo-ri-ó-si Córpo-ris mysté-ri-um, Sanguínisque pre-ti-ó-si, Quem in mún-di pré-ti-um
Frúctus vén-tris generó-si Rex effú-dit génti-um. 2. Nóbis dá-tus, nóbis ná-tus Ex intácta Vírgine, Et in mún-
do conversátus, Spárso vérbi sémi-ne, Sú-i mó-ras inco-látus Mí-ro cláu-sit ór-dine. 3. In sup-rémæ nócte coénæ
Recúbens cum frá-tribus, Observá-ta lége plene Cí-bis in legá-li-bus, Cí-bum túrbæ du-odénæ Sedat sú-is má-nibus.
4. Vérbum cá-ro, pánem vérum Vérbo cá-rnem éffi-cit: Fítque sán-guis Chrísti mérum, Et si sénsus dé-fi-cit,
Ad firmándum cor sincérum Só-la fí-des súffi-cit. 5. Tántum ergo Sacraméntum Venerémur cérnu-i: Et antíquum
documéntum Nóvo cédat rí-tu-i: Præstet fides suppleméntum Sénsu-um de-féctu-i. 6. Geni-tó-ri, Geni-tó-que Laus et
jubi-lá-ti-o, Sá-lus, hónor, vírtus quoque Sit et benedícti-o: Pro-cedénti ab utróque Cóm-par sit laudá-ti-o. A-men

1. Of the glorious Body telling, O my tongue, its mystery sing, and the Blood, all price excelling, which for this world's ransoming in a noble womb once dwelling He shed forth, the Gentiles' king.

2. Given for us, for us descending of a Virgin to proceed, man with man in converse blending scattered He the Gospel seed; till His sojourn drew to ending which He closed in wondrous deed.

3. At the last great Supper seated, circled by His brethren's band, all the Law required completed in the feast its statutes planned, to the Twelve Himself He meted for their food, with His own hand.

4. Word made flesh, by word He maketh very bread His Flesh to be; man for wine Christ's Blood partaketh; and if senses fail to see, faith alone the true heart waketh to behold the mystery.

5. Therefore we, before it bending, this great sacrament adore; types and shadows have their ending in the new rite evermore; faith, our outward sense amending, maketh good defects before.

6. Honour, laud, and praise addressing to the Father and the Son, might ascribe we, virtue, blessing; and eternal benison; Holy Ghost, from both progressing, equal laud to thee be done. Amen.



Ÿ. Panem de cælo præsti-tísti e-is, al-le-lú-ia.



℞. Omne de-lectaméntum in se habéntem, al-le-lú-ia.

Ÿ. Thou didst give them bread from heaven, alleluia.

℞. Containing in itself all sweetness, alleluia.

Magnificat.

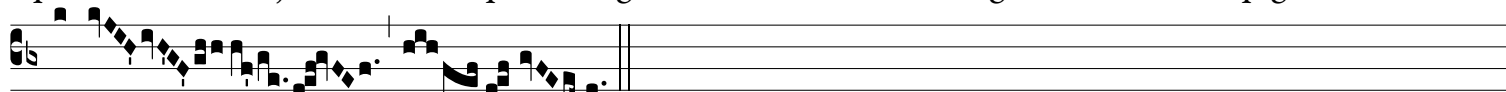
At Magn.
Ant. 5. a



○ sa-crum conví-vi-um! * in quo Christus sú-mi-tur: recó-li-tur memó-ri-a

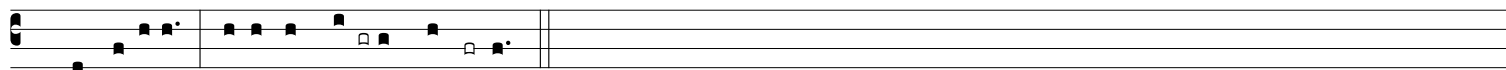


passi-ó-nis e-jus: mens implé-tur grá-ti-a: et fu-tú-ræ glóri-æ no-bis pignus da-tur,



alle- lú-ia.

O sacred banquet, in which Christ is received; the memory of His Passion is renewed; the mind is filled with grace; and a pledge of future glory is given to us, alleluia.



1. Magní-ficat * ánima me- a Dóminum.



2. Et exsultávit spí-ri-tus me- us * in De-o salutá- ri me- o.

3. Quia respéxit humilitátem ancíllæ suæ: * ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes generatiónes.

4. Quia fecit mihi magna *qui* potens est: * et sanctum nomen ejus.

5. Et misericórdia ejus a progénie in *progénies* * timéntibus eum.

6. Fecit poténtiam in bráchio suo: * dispérsit supérbos mente cordis sui.

7. Depósuit poténtes *de* sede, * et exaltávit húmiles.

8. Esuriéntes implévit bonis: * et dívites dimísit inánes.

9. Suscépit Israél púerum suum, * recordátus misericórdiæ suæ.

10. Sicut locútus est ad *patres* nostros, * Abraham et sémini ejus in *sæcula*.

11. Glória Patri, *et* Fílio, * et Spíritui Sancto.


12. Sicut erat in princípío, et nunc, *et* **semper**, * et in *sæcula* **sæculórum**. Amen.

Repeat antíphon.

Collect.

DEUS, qui nobis sub Sacraménto mirábili passiónis tuæ memóriam reliquisti : † tríbue, quæsumus, ita nos córporis et sánguinis tui sacra mystéria venerári; * ut redempti-
nis tuæ fructum in nobis júgiter sentiámus. Qui vivis et re-
gnas.

O GOD, who in this wonderful sacrament hast left us a memorial of Thy passion : grant us, we beseech Thee, so to reverence the sacred mysteries of Thy Body and Blood, that we may ever feel within us the fruit of Thy redemption.

6. 
B Ene-di- cá- mus Dó- mino. R. Dé- o grá- ti- as.
or:

5. 
B Ene-dicámus Dó- mino. R. Dé- o grá- ti- as.